

Neu verorten

Zeitgenössische deutsche Landschaftsarchitektur

Making Spaces

Contemporary German Landscape Architecture

Birkhäuser-Verlag für Architektur
Birkhäuser-Publishers for Architecture
Basel · Berlin · Boston

Inhalt

Contents

Vorwort Teja Trüper	6	Foreword
Nicht Herr nicht Knecht: Freiraum im 20. Jahrhundert Hans Luz / Elke von Radziewski	8	Neither lord nor vassal: open space in the 20th century
Neu verorten: die Landschaft der Gegenwart Susanne Hauser	22	Making spaces: the contemporary landscape
Vom Höhenflug der Landschaftsarchitekten Johannes Schwarzkopf	40	On high-flying landscape architecture
Differenz trotz Ubiquität Reinhart Wustlich	44	Difference despite ubiquity
Die Liebe zum Garten in der Gegenwartskunst Gerhard Mack	66	Art's love affair with the garden
Deutscher LandschaftsArchitektur-Preis 2001 Eine Bilanz Thies Schröder	70	German Landscape Architecture Prize 2001 Taking Stock
Atelier Loidl – Der Berliner Lustgarten Heinrich Wefing	98	Atelier Loidl – The Lustgarten in Berlin
Ottomar Lang – Reussdelta Vierwaldstätter See Joachim Kleiner	106	Ottomar Lang – Reuss delta on Lake Lucerne
Würdigungen: Latz + Partner, Landschaftspark Duisburg-Nord WES & Partner, Quartier Havel Spitze, Berlin Stadt Görlitz, Grünanlage Ochsenzwinger, Görlitz Hille + Müller/Lynen, Außenanlagen FH Deggendorf Stadt Leipzig, Fritz von Harck-Anlage Kamel Louafi, Gärten der Weltausstellung EXPO 2000 Fugmann Janotta, Kurpark Bad Saarow-Pieskow Lohrer / Hochrein, Friedhofserweiterung München-Riem BW & P ABROAD, King Abdulaziz Central Park Riyadh	114 116 118 120 122 124 126 128 130	Commendations: Duisburg-Nord landscape park Havel Spitze district, Berlin Ochsenzwinger gardens, Görlitz Deggendorf technical college Fritz von Harck gardens, Leipzig Gardens for EXPO 2000 World Fair Bad Saarow-Pieskow spa park Cemetery extension in Riem, Munich King Abdulaziz Central Park, Riyadh
Wer schafft öffentlichen Raum? Stefan Leppert	132	Who creates public space?
Zwischenstadt – Zwischenlandschaft Jürgen Schultheis	152	In-between city and landscape
Deutscher LandschaftsArchitektur-Preis 1993 bis 2001 Über die Autoren Bildnachweis Personen- und Projektregister Ortsregister	166 173 175 176 178 179 181	German Landscape Architecture Prize 1993 to 2001 On the authors Illustration credits Index of names und projects Index of places